

## Produktinformationen gemäß delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission

	Wert (Value)	Einheit (Unit)	
Name oder Warenzeichen des Lieferanten	PICCANTE		DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten; FR Nom du fournisseur ou marque ; IT Nome o marchio del fornitore; NL Naam of het handelsmerk van de leverancier; SWE Leverantörens namn eller varumärke; CZ Název nebo ochranná známka dodavatele; SK Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka; RO Denumirea sau marca comercială a furnizorului.
Modellkennung	Dorigo 60 BL		DE Modellkennung; FR Identification du modèle ; IT Identificativo del modello; NL Identificatie van het model ; SWE Modellbeskrivning; CZ Identifikace modelu; SK Identifikácia modelu; RO Identificarea modelului.
Jährlicher Energieverbrauch – AECOOD $AE_{COOD} = \frac{W_{REP} \times (I_H \times J) + W_{L1} \times t_{L1}}{60 \times 1000} \times 365$	31.8	kWh/a	DE Jährlicher Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; IT Consumo energetico annuo; NL Jaarlijks energieverbruik; SWE Årlig energiförbrukning; CZ Roční spotřeba energie; SK Ročná spotreba energie; RO Consumul anual de energie.
Energieeffizienzklasse	A		DE Energieeffizienzklasse;FR Classe d'efficacité énergétique; IT Classe di efficienza energetica; NL Energie-efficiëntieklasse; SWE Energieeffektivitetsklass; CZ Třída energetické účinnosti; SK Trieda energetickej účinnosti; RO Clasa de eficiență energetică.
Fluiddynamische Effizienz – FDE hood $FDE_{hood} = \frac{Q_{REP} \times P_{FDE}}{3 \cdot 600 \times W_{REP}} \times 100$	24.4	%	DE Fluiddynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; IT Efficienza fluidodinamica; NL Hydrodynamische efficiëntie; SWE Flödesdynamisk effektivitet; CZ Účinnost proudění tekutin; SK Účinnosť dynamiky prúdenia; RO Eficiența fluído-dinamică.
Klasse für die fluiddynamische Effizienz	B		DE Klasse für die fluiddynamische Effizienz; FR Classe d'efficacité fluidodynamique; IT Classe di efficienza fluidodinamica; NL Hydrodynamische-efficiëntieklasse; SWE Flödesdynamisk effektivitetsklass; CZ Třída účinnosti proudění tekutin; SK Trieda účinnosti dynamiky prúdenia; RO Clasa de eficiență fluído-dinamică.
Beleuchtungseffizienz – LE hood $LE_{hood} = \frac{F_{LED}}{W_L}$	53	lux/W	DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; IT Efficienza luminosa; NL Verlichtingsefficiëntie ; SWE Belysningseffektivitet; CZ Účinnost osvětlení; SK Účinnosť osvetlenia; RO Eficiența iluminării.
Beleuchtungseffizienzklasse	A	lux	DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse; IT Classe di efficienza luminosa; NL Verlichtingsefficiëntieklasse; SWE Belysningseffektivitetsklass; CZ Třída účinnosti osvětlení; SK Trieda účinnosti osvetlenia; RO Clasa de eficiență a iluminării.
Fettabscheidegrad – GFE hood $GFE_{hood} = \frac{w_2}{w_1 + w_2} \times 100$ [%]	55.3	%	DE Fettabscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisses; IT Efficienza di filtraggio dei grassi; NL Vefilteringsefficiëntie; SWE Fettfiltreringseffektivitet; CZ Účinnost filtrace tuků; SK Účinnosť filtrácie masťnôt; RO Eficiența de filtrare a grăsimilor.
Klasse für den Fettabscheidegrad	E		DE Klasse für den Fettabscheidegrad; FR Classe d'efficacité de filtration des graisses; IT Classe di efficienza di filtraggio dei grassi; NL Vefilteringsefficiëntieklasse; SWE Fettfiltreringseffektivitetsklass; CZ Třída účinnosti filtrace tuků; SK Trieda účinnosti filtrácie masťnôt; RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor.
Minimaler Luftstrom im Normalbetrieb	246	m³/h	DE Minimaler Luftstrom im Normalbetrieb; FR Débit d'air minimal en fonctionnement normal; IT Flusso d'aria minimo in condizioni d'uso normali; NL Minimale luchtstroom bij normaal gebruik; SWE Minimalt Luftflöde vid normal användning; CZ Minimální průtok vzduchu za normálního provozu; SK Minimálne prúdenie vzduchu v normálnej prevádzke; RO Debitul de aer la turajțe minimă, în condiții normale de utilizare.
Maximaler Luftstrom im Normalbetrieb	405.1	m³/h	DE Maximaler Luftstrom im Normalbetrieb; FR Débit d'air maximal en fonctionnement normal; IT Flusso d'aria massimo in condizioni d'uso normali; NL Maximale luchtstroom bij normaal gebruik; SWE Maximalt Luftflöde vid normal användning; CZ Maximální průtok vzduchu za normálního provozu; SK Maximálne prúdenie vzduchu v normálnej prevádzke; RO Debitul de aer la turajțe maximă, în condiții normale de utilizare.
Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe	N/A	m³/h	DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe; FR Débit d'air en fonctionnement en mode intensif ou boost; IT Flusso d'aria in modo intenso o boost; NL Luchtstroom bij gebruik in de intensieve/boost-stand; SWE Luftflöde vid intensiv/boost-inställning; CZ Proudění vzduchu v provozu na intenzivní úrovni nebo high-speed stupě; SK Prúdenie vzduchu v prevádzke na intenzívnom stupni alebo na rýchlom stupni; RO Debitul de aer în funcționare, în modul intensiv sau accelerat.
A-bewertete Luftschallemissionen bei minimaler Geschwindigkeit	51.0	dB(A) re1pW	DE A-bewertete Luftschallemissionen bei minimaler Geschwindigkeit; FR Émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à une vitesse minimale; IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni a potenza minima; NL A-gevoegen akoestische geluidsemissie bij minimale snelheid; SWE A-viktade ljudeffektutsläpp vid lägsta hastighet; CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti ; SK A hodnoty akustického tlaku pri minimálnej rýchlosti; RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajțe minimă.
A-bewertete Luftschallemissionen bei maximaler Geschwindigkeit	60.0	dB(A) re1pW	DE A-bewertete Luftschallemissionen bei maximaler Geschwindigkeit; FR Émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à une vitesse maximale; IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni a potenza massima; NL A-gevoegen akoestische geluidsemissie bij maximale snelheid; SWE A-viktade ljudeffektutsläpp vid högsta hastighet; CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti; SK A hodnoty akustického tlaku pri maximálnej rýchlosti; RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajțe maximă.

A-bewertete Luftschallemissionen auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe	N/A	dB(A) re1pW	DE A-bewertete Luftschallemissionen auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe; FR Émissions acoustiques de l'air de la valeur A en mode intensif ou boost; IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni in condizioni d'uso intenso o boost; NL A-gewogen akoestische geluidsemissie in de intensieve/boost-stand; SWE A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv eller boost-hastighet; CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v intenzivním nebo zesíleném režimu; SK A hodnoty akustického tlaku na intenzivnom stupni alebo na rýchlom stupni; RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la modul intensiv sau accelerat.
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand - Po	0.48	W	DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR Consommation d'électricité en mode « arrêt »; IT Potenza assorbita in «modo spento»; NL Elektriciteitsverbruik in de „uit-stand“; SWE Effektförbrukning i fränläge; CZ Spotřeba energie ve „vypnutém stavu“; SK Spotřeba elektrickej energie v „režime vypnutia“; RO Consumul de putere în „modul oprit“.
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand – Ps	0.63	W	DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR Consommation d'électricité en mode(s) « veille »; IT Potenza assorbita in «modo stand-by»; NL Elektriciteitsverbruik in de „stand-by-stand(en)“; SWE Energi användning i standbyläge(n); CZ Spotřeba energie v „pohotovostním režimu (pohotovostních režimech)“; SK Spotřeba elektrickej energie v „pohotovostnom režime“; RO consumul de putere în „modul (modurile) standby“.

## Zusätzliche Produktinformationen gemäß Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission

	Symbol	Wert (Value)	Einheit (Unit)	
Zeitverlängerungsfaktor	f	1.1		DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; IT Fattore di incremento nel tempo; NL Tijdstoenamefactor; SWE Tidsökningfaktor; CZ Koeficient zvýšení času; SK Činiteľ prírastku času; RO Factor de creștere în timp.
Energieeffizienzindex $EEI_{\text{cool}} = \frac{AEC_{\text{cool}}}{SAEC_{\text{cool}}} \times 100$	EEI <sub>cool</sub>	54.9		DE Energieeffizienzindex; FR Indice d'efficacité énergétique; IT Indice di efficienza energetica; NL Energie-efficiëntie-index; SWE Energieeffektivitetsindex; CZ Index energetické účinnosti; SK Index energetickej účinnosti; RO Indice de eficiență energetică.
Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt	QBEP	212.3	m³/h	DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt; SWE Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt; CZ Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă.
Gemessener Luftdruck im Bestpunkt	PBEP	313	Pa	DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal; IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza; NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt; SWE Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt; CZ Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă.
Maximaler Luftstrom	Qmax	405.1	m³/h	DE Maximaler Luftstrom; FR Débit d'air maximal; IT Flusso d'aria massimo; NL Maximale luchtstroom; SWE Maximalt luftflöde; CZ Maximální průtok vzduchu; SK Maximálny prietok vzduchu; RO Fluxul maxim de aer.
Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	WBEP	75.5	W	DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal; IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt; SWE Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt; CZ Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti; SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă.
Nennleistung des Beleuchtungssystems	WL	2.0	W	DE Nennleistung des Beleuchtungssystems; FR Puissance nominale du système d'éclairage; IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; NL Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem; SWE Märkeffekt för belysningsssystemet; CZ Jmenovitý příkon osvětlovacího systému; SK Nominálny výkon systému osvetlenia; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat.
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche	E <sub>middle</sub>	106	lux	DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche; FR Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson; IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak; SWE Genomsnittlig belysning över kokytan; CZ Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem; SK Priemerné osvetlenie vrhané systémom osvetlenia na povrch varnej plochy; RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit.

Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim/Germany